

**ENTSCHEIDUNG DER VERANTWORTLICHEN
DES DIENSTBEREICHES****FÜHRUNGSSTRUKTUR**
Allgemeine Verwaltung**DIENST**

Generalsekretariat

**DETERMINA DELLA RESPONSABILE DEL
SERVIZIO****STRUTTURA DIRIGENZIALE**
Amministrazione generale**SERVIZIO**

Segreteria generale

Nr. 237 vom/del 10.09.2026

BETREFF: Beauftragung einer Firma mit der Durchführung von Sanierungsarbeiten im WC beim Schießstand im Gebäude Bergamt in Klausen
CUP-Kodex: E12H26001160004
CIG-Kodex: BCEDE56B95

OGGETTO: Incarico ad una ditta per l'esecuzione di lavori di risanamento del bagno presso il poligono di tiro presso l'edificio Bergamt a Chiusa
Codice CUP: E12H26001160004
Codice CIG: BCEDE56B95

Die Verantwortliche des Dienstbereiches

Gesehen den Punkt 3, Buchstabe b) des Ausschussbeschlusses Nr. 531/2025 vom 30.12.2025 – Genehmigung des Haushaltsvollzugsplanes 2026 - 2028, laut welchem Maßnahmen betreffend alle Ausgabenverpflichtungen von Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen bis zu einem Betrag von € 3.000,00 (MwSt. exklusive) und Maßnahmen betreffend alle Ausgabenverpflichtungen zur Vergabe von Aufträgen an externe Freiberufler (Techniker, Rechtsanwälte, Gutachter, Wirtschafts- und Steuerberater) bis zu einem Gesamtauftragswert von € 2.000,00 ohne Berücksichtigung der Mehrwertsteuer und Ergänzungsbeiträge durch Entscheidungen des Verantwortlichen der jeweiligen Kostenstelle erfolgen können;

Vorausgeschickt, dass eine Firma mit der Durchführung von Sanierungsarbeiten im WC beim Schießstand im Gebäude Bergamt in Klausen beauftragt werden soll;

Festgestellt, dass bei Vergaben unter den Schwellenwerten von 150.000,00 Euro bzw. 140.000,00 gemäß Art. 26, Abs. 1 Buchstaben a) und b) des des L.G. Nr. 16/2015 mittels Direktvergabe, auch ohne Konsultation von mehreren Wirtschaftsteilnehmern vorgegangen werden kann;

La responsabile del Servizio

Visto il punto 3, lettera b) della deliberazione della Giunta comunale n. 531/2025 dd. 30.12.2025 – Approvazione del piano esecutivo di gestione 2026 – 2028, secondo quale provvedimenti relativi a tutti gli impegni di spesa di lavori, servizi e forniture fino ad un importo di € 3.000,00 (IVA esclusa) e provvedimenti relativi a tutti gli impegni di spesa riguardanti affidamenti di incarichi a professionisti esterni (tecnici, avvocati, periti, commercialisti) fino ad un importo complessivo di € 2.000,00 al netto dell'IVA e del CAP possono avvenire con determina del responsabile del centro di costo;

Premesso che deve essere incaricata una ditta per l'esecuzione di lavori di risanamento del bagno presso il poligono di tiro presso l'edificio Bergamt a Chiusa;

Constatato che per gli affidamenti di importo inferiore alle soglie di € 150.000,00 risp. € 140.000,00 ai sensi dell'art. 26, comma 1, lettere a) e b) della L.P. n. 16/2015, è possibile procedere mediante affidamento diretto, anche senza consultare più operatori economici;

Nach dafürhalten, im Sinne der Verfahrensvereinfachung für den erleichterten Zugang von Klein- und Mittelbetrieben, aus Gründen der Effizienz und Rationalisierung und angesichts des verhältnismäßig geringen Vertragswertes das Verfahren der Direktvergabe zu wählen und von der Veröffentlichung einer vorherigen Kundmachung abzusehen;

Festgestellt, dass für die gegenständliche Vergabe auf der Webseite der AOV keine Richtpreise veröffentlicht wurden;

Weiters festgestellt, dass für gegenständliche Beschaffung keine vom Umweltministerium definierten Mindestumweltkriterien (Art. 57 des GvD 36/2023) vorgesehen sind;

Dass über das telematische System ISOV ein Angebot von der Fa. Schenk Martin aus Klausen eingeholt worden ist;

Nach Einsichtnahme in das Angebot vom 10.09.2026 der Firma Schenk Martin aus Klausen, lautend auf € 1.058,75 + MwSt. 22%;

Festgestellt, dass das Vorhandensein der Voraussetzungen des Bieters laut Artt. 94, 95 und 98 des GVD vom 31.03.2023, Nr. 36 durch Eintragung desselben in das telematische Verzeichnis des telematischen System ISOV der Autonomen Provinz Bozen bestätigt wurde;

Festgestellt, dass gemäß Art. 49 des GvD Nr. 36/2023 von der Anwendung des Rotationsprinzips bei Direktvergaben von weniger als 5.000,00 Euro abgewichen werden kann;

Es wird Einsicht genommen in das GvD 81/2008 und in die Richtlinie Nr. 3 der ANAC in Bezug auf das Risiko von Interferenzen bei der Vertragsausführung;

Es wird kein DUVRI erstellt, zumal es sich um Leistungen gemäß Art. 26, Absatz 3 handelt (z.B. Leistungen intellektueller Natur, reine Materiallieferungen, Aufträge mit weniger als 5 Personentage);

Gemäß Art. 36, Absatz 1 des LG 16/2015 muss bei Direktvergaben mit einem Betrag unter 40.000,00 Euro keine Sicherheit für die Vertragsausführung geleistet werden;

Nach Einsichtnahme in das GvD Nr. 36/2023 und in das L.G. Nr. 16/2015;

Gesehen das fachliche Gutachten +BMYFptvS8wu1httEgFvYgcNCOvicjjJ3SAuEKqKd fM= vom 10.09.2026;

Gesehen das buchhalterische Gutachten 5/7SI+fKtaoPITTcgTCMXJyGXjLIIsiYNjbJLjApu2E= vom 10.09.2026;

Nach Einsichtnahme in die Verordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 63 vom 20.12.2017;

Nach Einsicht in den Ansatz des Haushaltes;

Nach Einsicht in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2);

Ritenuto di procedere all'affidamento diretto e di prescindere dalla pubblicazione preventiva di un bando per motivi di semplificazione delle procedure al fine di favorire l'accesso delle piccole e medie imprese, per motivi di efficienza e razionalizzazione e in considerazione del modico valore contrattuale;

Constatato che per il presente appalto l'ACP non ha pubblicato prezzi di riferimento sul proprio sito web;

Constatato inoltre che per l'acquisto in oggetto non sono previsti criteri minimi ambientali (art. 57 del d.lgs. 36/2023).

Che tramite il sistema telematico SICP è stata richiesta un'offerta dalla ditta Schenk Martin di Chiusa;

Vista l'offerta dd. 10.09.2026 della ditta Schenk Martin di Chiusa, ammontante a € 1.058,75 + I.V.A. 22%;

Accertato che l'esistenza dei presupposti dell'offerente di cui agli artt. 94,95 e 98 del D.lgs 31.03.2023, n. 36 è stata confermata tramite iscrizione dello stesso nell'elenco telematico del sistema telematico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano;

Constatato che ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. n. 36/2023 è consentito derogare all'applicazione del principio di rotazione per gli affidamenti diretti di importo inferiore a € 5.000,00;

Viene preso visione nel d.lgs. 81/2008 e nella linea guida n. 3 dell'ANAC in materia di rischi interferenziali;

In riferimento all'art. 26, comma 3 (ad esempio, si tratta di servizi di natura intellettuale, mere forniture di materiale, prestazioni con meno di 5 uomini giorno) non viene redatto il DUVRI;

Ai sensi dell'art. 36, comma 1 della LP 16/2015 in caso di affidamenti diretti sotto i 40.000,00 Euro non deve essere presentata una garanzia per l'esecuzione del contratto;

Visto il D.Lgs. n. 36/2023 e la L.P. n. 16/2015;

Visto il parere tecnico +BMYFptvS8wu1httEgFvYgcNCOvicjjJ3SAuEKqKd fM= del 10.09.2026;

Visto il parere contabile 5/7SI+fKtaoPITTcgTCMXJyGXjLIIsiYNjbJLjApu2E= del 10.09.2026;

Visto il regolamento di contabilità, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 63 del 20.12.2017;

Vista la previsione nel bilancio;

Visto il Codice degli enti locali della regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 03.05.2018, n. 2);

Nach Einsicht in die geltende Gemeindesatzung;

Nach Einsichtnahme in das L.G. Nr. 25 vom 12.12.2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“;

Visto il vigente statuto del comune;

Vista la L.P. n. 25 dd. 12.12.2016 “Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali”;

e n t s c h e i d e t

- 1) Die Fa. Schenk Martin aus Klausen, Leitach 3, mittels Direktauftrag mit der Durchführung von Sanierungsarbeiten im WC beim Schießstand im Gebäude Bergamt in Klausen zu beauftragen gemäß Angebot vom 10.09.2026, lautend auf € 1.058,75 + MwSt. 22%.
- 2) Festzuhalten, dass der Zuschlag über das elektronische Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen erteilt wird.
- 3) Der Auftrag wird mittels handelsüblichem Schriftverkehr erteilt.
- 4) Es wird festgehalten, dass im Sinne des Art. 15 des GvD Nr. 36/2023 die Vizegemeindesekretärin mit der Funktion des alleinigen Projektverantwortlichen (EPV) betraut ist.
- 5) Die Zahlung nach ordnungsgemäßer Durchführung des Auftrages gegen Vorlage der entsprechenden Rechnung vorzunehmen und die gesetzliche MwSt. laut Art. 1, Abs. 629, Buchstabe b des Gesetzes Nr. 190 vom 23. Dez. 2014 direkt an den Staat zu überweisen („split payment“).
- 6) Für gegenständliche Ausgabe einen Betrag von insgesamt € 1.291,68 zu verpflichten mit folgender Anlastung:

d e t e r m i n a

- 1) Di incaricare la ditta Schenk Martin di Chiusa, Coste 3, mediante affidamento diretto per l'esecuzione di lavori di risanamento del bagno presso il poligono di tiro presso l'edificio Bergamt a Chiusa secondo l'offerta dd. 10.09.2026, ammontante a € 1.058,75 + I.V.A. 22%.
- 2) Di dare atto, che si provvederà all'aggiudicazione tramite il portale elettronico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano.
- 3) L'incarico avviene tramite corrispondenza commerciale
- 4) Di dare atto che ai sensi dell'art. 15 del D.Lgs.n. 36/2023, alla Vicesegretaria comunale è affidata la funzione di responsabile unico del progetto (RUP).
- 5) Di effettuare il pagamento dopo regolare esecuzione dell'incarico dietro presentazione della relativa fattura e di versare l'I.V.A. prevista direttamente all'erario, ai sensi dell'art. 1, comma 629, lettera b della legge 23 dicembre 2014, n. 190 (“split payment”).
- 6) Per la presente spesa viene impegnato un importo di complessivi € 1.291,68 con imputazione come segue:

Anlagen und Maschinen	Kostenstelle / centro di costo: 10100		Impianti e macchinari
	Bilanzkodex (UEB) 01012.02		
	Kapitel 10400	Capitolo	
	Artikel	articolo	
	Jahr/Anno	2026	
Grundlage	1.058,75 €	Imponibile	
MwSt. ____ %	22 %	IVA ____ %	
Gesamtsumme	1.291,68 €	Totale	

- 7) Festzuhalten, dass gegen diesen Verwaltungsakt innerhalb von 60 Tagen ab Kenntnisnahme seitens eines Interessierten bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs eingereicht werden kann. Betrifft der Entscheid die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 2, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

- 7) Di dare atto che contro il presente atto amministrativo ogni cittadino interessato può presentare entro 60 giorni dalla conoscenza dello stesso ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del T.A.R. Se la determina interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c.2, D.Lgs. 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

8) Dafür Sorge zu tragen, dass die Bestimmungen des Gesetzes Nr. 136 vom 13.08.2010, über die Rückverfolgbarkeit der Zahlungen eingehalten werden.

8) Di tener conto affinché le disposizioni della Legge n. 136 dd. 13.08.2010, riguardante la tracciabilità dei pagamenti vengano osservate.

Die Verantwortliche des Dienstbereiches

La responsabile del servizio

MAIR Martina

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale